

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej**



Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

**SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**

**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE**

**Oficjalna nazwa:** Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

**Adres pocztowy:** ul. Kolejowa 4

**Miejscowość:** Mikołów

**Kod pocztowy:** 43 - 190

**Kraj:** Polska

**Punkt kontaktowy:**

**Tel.:** 0322180551

**Osoba do kontaktów:** Jadwiga Koźluk

**E-mail:** [kwlodarczyk@zim.com.pl](mailto:kwlodarczyk@zim.com.pl)

**Faks:** 0322180553

**Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)**

Ogólny adres instytucji zamawiającej (*URL*): [www.zim.com.pl](http://www.zim.com.pl)

Adres profilu nabywcy (*URL*):

**I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO**

**Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)**

**Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)**

# Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej

## SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

### II.1) OPIS

#### II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” w zakresie obejmującym budowę kanalizacji sanitarnej, kanalizacji deszczowej oraz przebudowę sieci wodociągowej w zlewni dzielnicy Nowy Świat i zlewni ulicy Rybnickiej, wraz z odtworzeniem nawierzchni i uzyskaniem decyzji pozwolenia na użytkowanie.

#### II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” w zakresie obejmującym budowę kanalizacji sanitarnej, kanalizacji deszczowej oraz przebudowę sieci wodociągowej w zlewni dzielnicy Nowy Świat i zlewni ulicy Rybnickiej, wraz z odtworzeniem nawierzchni i uzyskaniem decyzji pozwolenia na użytkowanie.

Przedmiotowy zakres został podzielony na sześć zadań (części):

Zadanie A.4.10. Rejon ul. Nowy Świat – budowa kanalizacji sanitarnej, deszczowej i modernizacja sieci wodociągowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.4.10. Rejon ul. Nowy Świat zostało opracowane przez biura projektowe:

- ALL-PRO - zakres został określony jako Etap I i II;
- BPK - zakres został określony jako Etap IV;
- BIPROSAN)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej, wraz z odgałęzzeniami do granic nieruchomości zakończonych zaślepkami, o średnicy  $\varnothing$  150 -  $\varnothing$  200 mm i długości około 2,2 km (w tym metodą bezwykopową - 0,146 km), w rejonie ulic: Nowy Świat, Wodnej,
- b) budowę rurociągu tłocznego  $\varnothing$  63 o długości 0,035 km,
- c) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 do  $\varnothing$  315 mm i długości około 1,4 km w rejonie ulic: Nowy Świat, Wodnej,
- d) modernizację wodociągu o średnicy od  $\varnothing$  63 do  $\varnothing$  400 mm i długości około 2,2 km w ulicy Nowy Świat,
- e) odtworzenie nawierzchni dróg około 2,81 km

Zadanie A.7.1.11. Rejon ul. Wodociągowej - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.7.1.11. Rejon ul. Wodociągowej zostało opracowane przez biuro projektowe:

- ALL-PRO - zakres został określony jako część Etap III;
- BPK - zakres został określony jako część Etap II i III)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej, wraz z odgałęzzeniami do granic nieruchomości zakończonych zaślepkami, o średnicy  $\varnothing$  150 -  $\varnothing$  250 mm i długości około 1,2 km (w tym metodą bezwykopową – 0,011 km), w rejonie ulic: Wodociągowej, Działkowców, Południowej,
- b) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 do  $\varnothing$  400 mm i długości około 0,6 km w rejonie ulic: Wodociągowej, Działkowców, Południowej,
- c) odtworzenie nawierzchni dróg około 1 km

Zadanie A.6.12. Rejon ul. Konstytucji 3-go Maja - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.6.12. Rejon ul. Konstytucji 3-go Maja zostało opracowane przez biuro projektowe:

o BIPROSAN - zakres został określony jako Etap I)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing$  160 -  $\varnothing$  400 mm i długości około 2,2 km (w tym metodą bezwykopową – 0,121 km) w rejonie ulic: Konstytucji 3-go Maja, Kopernika, Rybickiego, Jedności,
- b) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 do  $\varnothing$  500 mm i długości około 0,7 km w rejonie ulic: Konstytucji 3-go Maja, Kopernika, Rybickiego, Jedności,
- c) renowacja około 0,5 km

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej d) odtworzenie nawierzchni dróg około 1,6 km**

Zadanie A.7.2.13. Rejon ul. Przyjaciół - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.7.2.13. Rejon ul. Przyjaciół zostało opracowane przez biuro projektowe:

o BIPROSAN - zakres został określony jako Etap II)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing$  160 -  $\varnothing$  200 mm i długości około 2,1 km (w tym metodą bezwykopową - 0,10 km) w rejonie ulic: Przyjaciół, Konstytucji 3-go Maja, Starej Drogi, Południowej,
- b) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 do  $\varnothing$  700 mm i długości około 2 km w rejonie ulic: Przyjaciół, Konstytucji 3-go Maja, Starej Drogi, Południowej,
- c) odtworzenie nawierzchni dróg: około 1,6 km

Zadanie A.5.14. Rejon ul. Torowej - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.5.14. Rejon ul. Torowej zostało opracowane przez biuro projektowe:

• ŚRODOWISKO - zakres został określony jako Etap II)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing$  150 -  $\varnothing$  250 mm i długości około 2 km (w tym metodą bezwykopową - 0,026 km) w rejonie ulic: Torowej, Prostej, Dolnej, Rybnickiej,
- b) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 -  $\varnothing$  300 mm i długości około 0,6 km w rejonie ulic: Torowej, Prostej, Dolnej, Rybnickiej,
- c) odwodnienie liniowe: 0,062 m,
- d) odtworzenie nawierzchni dróg około 0,68 km

Zadanie A.5.15. Rejon ul. Energetyków - budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej (w dokumentacji projektowej zadanie A.5.15. Rejon ul. Energetyków zostało opracowane przez biuro projektowe:

• ŚRODOWISKO - zakres został określony jako Etap I)

projektowany układ obejmuje:

- a) budowę kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing$  150 -  $\varnothing$  250 mm i długości około 2,1 km (w tym metodą bezwykopową - 0,125 km) w rejonie ulic: Energetyków, Pokoju, Murarskiej, Rymarskiej, Rybnickiej,
- b) budowę kanalizacji deszczowej o średnicy od  $\varnothing$  200 -  $\varnothing$  300 mm i długości 0,4 km w rejonie ulic: Energetyków, Pokoju, Murarskiej, Rymarskiej, Rybnickiej,
- c) odtworzenie nawierzchni dróg: 0,48 km

**II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)**

	<b>Słownik główny</b>	<b>Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)</b>
<b>Główny przedmiot</b>	45230000	
<b>Dodatkowe przedmioty</b>	45233142	

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej**

#### **SEKCJA IV: PROCEDURA**

##### **IV.1) RODZAJ PROCEDURY**

**IV.1.1) Rodzaj procedury** *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

##### **IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający** *(podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)*

PN-24/RB/2009/JRP

**IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną** *(jeżeli są znane):*

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez: SIMAP   
OJS eSender

Login: SIMAP2\_zim1222

Dane referencyjne ogłoszenia: 2009-075452 *(rok i numer dokumentu)*

**IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja** *(jeżeli dotyczy)*

2009/S 126-184276 z dnia 04/07/2009

**IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:** 01/07/2009

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej**

**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE**

**VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Procedury niepełnej

Sprostowania

Informacji dodatkowych

**VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.

Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.

Zamówienia nie udzielono.

Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

**VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA**

*(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)*

**VI.3.1 Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.**

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą**
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą**
- W obu przypadkach**

**VI.3.2 Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa**

- W ogłoszeniu pierwotnym**
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej**  
*"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"*
- W obu przypadkach**  
*"więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej"*

**VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:

**VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)**

**Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:**

**Zamiast:**

**Powinno być:**

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.3) Warunki uzyskania specyfikacji i dokumentów dodatkowych	07/09/2009	15:00	06/10/2009	15:00

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej**

	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	08/09/2009	13:00	07/10/2009	13:00
IV.3.7) Warunki otwierania ofert	08/09/2009	13:30	07/10/2009	13:30

**Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz przebudowa sieci wodociągowej w ramach przedsięwzięcia: „Zapewnienie prawidłowej**  
**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

**VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

**VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**

**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

02/09/2009 (dd/mm/rrrr)